Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montbrelloz Sharks IIa	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	06.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:09	End / Ende / Fin / Fine	21:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB148		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	14

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2756	DEMIERRE Nathan	
Official scorer / Marqueur	2420	ANSERMET Hugo	
Referee 1 / Arbitre 1	2232	CARRARD Romain	
Referee 2 / Arbitre 2	3928	PITTET Thomas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer Seehawks IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
52	C	WOLF Florian				3689
11	A	LEUENBERGER Sylvain				2588
20	G	DUC Florian	X	X	X	3450
	G					
83		GRANDCHAMP Guillaume				1785
33		MAIRE Fabian				17145
66		ROUILLER Jonathan				1600
23		GENTIL Yves				2960
KP		SULZMANN Jonathan				3421
28		ROUILLER Samuel				1601

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — GRANDCHAMP Guillaume — Signature — 1785

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:59	KP	23	1				
24:02	83	66	2				
37:44	83	KP	3				
41:40	33	20	4				
50:55	KP	83	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
38:42	11	2	00:00	40:42	V1
TOTAL		2 min			

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	THURLER Pascal				1119
13	A	GINGINS Yann				1030
31	G	GIVEL Eric	X	X	X	1104
	G					
22		MICCO Gabriel				1067
57		JOYE Daniel				1727
53		GIORGIANNI Didier				1408
71		CHASSOT Julian				16820
64		JEANNERET Martin				17140
5		GOLLIARD Xavier				2959
60		REYMOND Pascal				17150

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — GOLLIARD Xavier — Signature — 2959

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:14	KP	57	1				
33:28	KP	57	2				
36:46	53	KP	3				
40:15	KP	53	4				
41:00	57	31	5				
64:49	KP	71	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:52	60	2	00:00	05:52	S1
37:30	13	2	00:00	37:44	C1
38:42	13	2	00:00	40:42	E
44:48	31	2	00:00	46:48	J1
44:48	57	2	00:00	46:48	V1
47:23	57	2	00:00	49:23	E
59:12	57	10	00:00	64:49	M2
TOTAL		22 min			